

Niederschrift der 22. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 13.12.2023 Bürgerzentrum, Clubraum I, Rathausplatz 1, 61184 Karben

Vertretung für Herrn Beck Vertretung für Herrn Görlich

Vertretung für Herrn Hintz

Vertretung für Frau Zado

Beginn: 19:06 Uhr Ende: 21:33 Uhr

Anwesend:

Vorsitzende/r Kathrin Grüntker

<u>Mitglieder</u>

Markus Dreßler Kai Uwe Fischer Joachim Gottwald

Anna Christina Grüntker Angela Hermanns-Georgis

Carola Knörr Ehrhard Menzel

Thomas Schrage Thorsten Schwellnus

Anja Singer

Magistratsvertreter

Guido Rahn

<u>Ausländerbeirat</u>

Galina Mechkova

Gäste

Oliver Feyl Christian Rohde

Lindon Zena

Schriftführer/in

Peter Dahlheimer

Abwesend:

Stellvertretender Vorsitzende/r

Thomas Görlich

<u>Mitglieder</u>

Niederschrift der 22. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 13.12.2023

Seite 1 von 8

Mario Beck Jürgen Hintz Nora Zado

Magistratsvertreter

Sabine Helwig Ingrid Lenz Heike Liebel Bodo Macho Mario Schäfer Stephan Theiß Manfred Winter

Tagesordnung:

- Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Haushaltssatzung der Stadt Karben für das Haushaltsjahr 2024

Beratung und Beschlussfassung Vorlage: FB 2/936/2021-2026

- 3 Wirtschaftsplan 2024 Eigenbetrieb Stadtwerke Karben Stellungnahme gem. § 7 Abs. 3 Nr. 1 EigBGes Vorlage: E 1/969/2021-2026
- 4 Wirtschaftsplan 2024 Eigenbetrieb Kommunales Immobilienmanagement (KIM) Vorlage: E 2/961/2021-2026
- 5 Jahresabschluss zum 31.12.2017 der Stadt Karben Vorlage: FB 2/988/2021-2026
- 6 Darlehensaufnahme der Stadt Karben in Höhe von 870.000,00 € im Haushaltsjahr 2023 Vorlage: FB 2/959/2021-2026
- 7 Feststellung und Verwendung Jahresabschluss 2022 Vorlage: E 1/920/2021-2026
- 8 Ortsrecht der Stadt Karben
- 8.1 Ortsrecht der Stadt Karben; hier: 3. Nachtrag zur Hauptsatzung vom 16.05.2013 Vorlage: FB 1/983/2021-2026
- 8.2 Ortsrecht der Stadt Karben 6. Nachtrag Wasserversorgungssatzung Vorlage: E 1/970/2021-2026
- 8.3 Ortsrecht der Stadt Karben Satzung über die Förderung für Einsatzkräfte

Seite 2 von 8

der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Karben;

Neufassung

Vorlage: FB 6/004/2021-2026

9 Frauenförder- und Gleichstellungsplan der Stadtverwaltung

Karben; hier Beschluss

Vorlage: FB 1/003/2021-2026

Zur nichtöffentlichen Behandlung vorgeschlagen

TOP 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Ausschussvorsitzende Kathrin Grüntker eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Die Ausschussmitglieder waren fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen.

Der Haupt- und Finanzausschuss ist beschlussfähig.

Zu Beginn beantragt Bgm Rahn die Zurückstellung des TOP 9. Gegen die so geänderte Tagesordnung erhebt sich kein Widerspruch.

Abst.-Erg.: 11 Ja 0 Nein 0 Enthaltung

TOP 2 Haushaltssatzung der Stadt Karben für das Haushaltsjahr 2024 Beratung und Beschlussfassung Vorlage: FB 2/936/2021-2026

Von Seiten der Verwaltung legt Bgm Rahn eine Veränderungsliste vor (Anlage 1), erläutert die einzelnen Positionen und beantwortet Fragen.

Anschließend werden die eingegangenen Anträge behandelt (Anlagen).

Beigefügt ist eine Auflistung der Anträge mit Anmerkungen der Verwaltung.

Die Abstimmung zu der Veränderungsliste sowie die Änderungen und Abstimmungen zu den einzelnen Anträgen sind in einer weiteren beigefügten Auflistung dokumentiert.

Abschließend kommt es zur Abstimmung der so geänderten Fassung.

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

1. Die Haushaltssatzung der Stadt Karben für das Jahr 2024 wird beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 3

2. Der Haushaltsplan der Stadt Karben mit seinen Anlagen (Vorbericht, Gesamthaus-

Niederschrift Seite 3 von 8

halt, Teilhaushalte, Stellenplan etc.) für das Jahr 2024 wird beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 3

3. Das Investitionsprogramm der Stadt Karben für das Haushaltsjahr 2024 (Zeitraum 2023 bis 2027) wird beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung/en 2

TOP 3 Wirtschaftsplan 2024 Eigenbetrieb Stadtwerke Karben Stellungnahme gem. § 7 Abs. 3 Nr. 1 EigBGes Vorlage: E 1/969/2021-2026

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke Karben für das Wirtschaftsjahr 2024 wird gemäß beiliegender Anlage beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 11 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 4 Wirtschaftsplan 2024 Eigenbetrieb Kommunales Immobilienmanagement (KIM)

Vorlage: E 2/961/2021-2026

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

Der Wirtschaftsplan 2024 des Eigenbetriebes Kommunales Immobilienmanagement Karben (KIM) wird beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 11 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 5 Jahresabschluss zum 31.12.2017 der Stadt Karben Vorlage: FB 2/988/2021-2026

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2017: 42.804.134 Euro (39.205.770 Euro per 31.12.2016)

Niederschrift Seite 4 von 8

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2017: 96.625.228,70 Euro (97.929.631,63 Euro per 31.12.2016).

Der Jahresüberschuss beläuft sich für 2017 auf 3.598.364 Euro (Planansatz waren 3.778.500 Euro).

Die in der Anlage aufgeführten Mehrausgaben bei den Investitionen von insgesamt 62.748,83 € und den Budgets des Ergebnishaushalts von insgesamt 333.511,74 € werden genehmigt, letztere sind durch Minderausgaben bei anderen Budgets ausgeglichen.

Der von der Revision des Wetteraukreises geprüfte Jahresabschluss zum 31.12.2017 wird beschlossen und dem Magistrat Entlastung erteilt.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 11 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 6 Darlehensaufnahme der Stadt Karben in Höhe von 870.000,00 € im Haushaltsjahr 2023

Vorlage: FB 2/959/2021-2026

Von Verwaltungsseite wird die Angebotsliste verteilt (Anlage). Daraus ergibt sich als günstigstes Angebot das Angebot der Magral AG, München, bei der WI-Bank mit einem Zinssatz von 3,07 % bei einer Laufzeit von 10 Jahren und 2,0 %-iger Tilgung aufgrund der günstigeren Courtage.

Beschlussvorschlag:

Die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von 870.000 € bei der WI-Bank zu einem Zinssatz von 3,07 % bei einer Laufzeit von 10 Jahren und 2,0 %-iger Tilgung wird beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 11 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 7 Feststellung und Verwendung Jahresabschluss 2022 Vorlage: E 1/920/2021-2026

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

- 1. Der Jahresabschluss der Stadtwerke Karben zum 31.12.2022 wird gemäß § 27 Abs. 3 EigBGes mit einem Jahresgewinn von 95.416,11 € festgestellt.
- 2. Der Jahresgewinn der Abwasserbeseitigung von 655.788,36 EUR soll auf neue Rechnung vorgetragen werden.
- 3. Der Jahresgewinn der Wasserversorgung von 106.697,36 EUR soll zur Tilgung des Verlustvortrages verwendet werden.

Niederschrift Seite 5 von 8

- 4. Der Jahresverlust des Hallenfreizeitbades von 667.069,61 EUR soll auf neue Rechnung vorgetragen werden.
- 5. Im Bereich Bauhof wurde ein Ergebnis von 0,00 EUR erwirtschaftet.
- 6. Der Betriebsleitung wird für das Wirtschaftsjahr 2022 Entlastung erteilt.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 11 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 8 Ortsrecht der Stadt Karben

TOP 8.1 Ortsrecht der Stadt Karben; hier: 3. Nachtrag zur Hauptsatzung vom

16.05.2013

Vorlage: FB 1/983/2021-2026

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

Der als Anlage beigefügte 3. Nachtrag zur Hauptsatzung der Stadt Karben vom 16.05.2013 wird beschlossen.

Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 9 Nein 2 Enthaltung/en 0

TOP 8.2 Ortsrecht der Stadt Karben

6. Nachtrag Wasserversorgungssatzung

Vorlage: E 1/970/2021-2026

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

Seite 6 von 8

Der 6. Nachtrag der Wasserversorgungsatzung (WVS) wird beschlossen

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 10 Nein 0 Enthaltung/en 1

TOP 8.3 Ortsrecht der Stadt Karben Satzung über die Förderung für Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Karben;

Neufassung

Vorlage: FB 6/004/2021-2026

Nach eingehender Beratung werden folgende Änderungen des § 4 vorgeschlagen:

- 1) Um eine Förderung gemäß § 2 und § 3 zu erhalten sind mindestens 40 Schulstunden Aus- und Fortbildung im aktiven Feuerwehrdienst gemäß dem jährlichen Dienstplan der jeweiligen Stadtteilwehr zu erbringen.
- 4) Als Beginn der Förderung gilt das Jahr des Eintritts in die Einsatzabteilung. Ab diesem Zeitpunkt ist innerhalb eines Zeitraums von fünf Jahren zum Ende des Kalenderjahres der Nachweis über das Bestehen des Grundlehrganges zu erbringen. Kann dieser Nachweis innerhalb dieses Zeitraums nicht erbracht werden, erlischt der Anspruch auf Zahlung der Förderung und lebt erst wieder mit Beginn des Jahres auf, indem der Nachweis über das Bestehen des Grundlehrganges erbracht wird. Ein Anspruch auf eine rückwirkende Zahlung für den zwischenliegenden Zeitraum ist ausgeschlossen.
- 6) ist in der Folge ebenfalls anzupassen oder besser zu streichen:

Als Stunden gelten Schulstunden. (Alt: Zeitstunde)

Mit diesen Änderungen kommt es zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung:

Die Satzung über die Förderung für Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Karben wird beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 9 Frauenförder- und Gleichstellungsplan der Stadtverwaltung Karben; hier

Beschluss

Vorlage: FB 1/003/2021-2026

Abst.-Erg.: zurückgestellt

Zur nichtöffentlichen Behandlung vorgeschlagen

Karben, 13.12.2023

gez. Kathrin Grüntker Vorsitzende gez. Peter Dahlheimer Schriftführer